

SAVE THE DATE

FR - INVITATION À L'ÉVÉNEMENT DE CLÔTURE DU PROJET ACP

Le projet ACP (Participation citoyenne active), lancé en septembre 2022, touche à sa fin.

Son objectif : explorer et développer des outils permettant la mise en place d'un cadre permettant d'intégrer la participation citoyenne dans des processus décisionnels transfrontaliers, à partir d'un thème concret :

« **changement climatique et santé** ».

Nous vous invitons à participer à un moment d'échange pour tirer ensemble les enseignements de ce projet, partager des perspectives et envisager comment renforcer la gouvernance démocratique eurégionale à travers une participation citoyenne pérenne.

NL - UITNODIGING SLOTMOMENT ACP-PROJECT

Het ACP-project (Actieve Burgerparticipatie), dat in september 2022 van start ging, nadert zijn afronding.

Het doel: verkennen en ontwikkelen van instrumenten om een kader te creëren dat burgerparticipatie integreert in grensoverschrijdende besluitvormingsprocessen – met het thema

'**klimaatverandering en gezondheid**' als voorbeeld.

Wij nodigen u van harte uit om samen terug te kijken op de lessen uit het project, inzichten te delen en te bespreken hoe burgerparticipatie structureel verankerd kan worden in het euregionale bestuur.

DE - EINLADUNG ZUR ABSCHLUSS-VERANSTALTUNG DES ACP-PROJEKTS

Das Projekt ACP (Aktive Bürgerbeteiligung), das im September 2022 gestartet ist, geht nun in die Abschlussphase.

Ziel des Projekts: Erforschung und Entwicklung von Instrumenten zur Schaffung eines Rahmens, der die Integration der Bürgerbeteiligung in grenzüberschreitende Entscheidungsprozesse ermöglicht – am Beispiel des Themas „**Klimawandel und Gesundheit**“.

Wir laden Sie herzlich ein, gemeinsam auf die Erkenntnisse aus dem Projekt zurückzublicken, Perspektiven auszutauschen und zu diskutieren, wie Bürgerbeteiligung dauerhaft in die demokratische euregionale Zusammenarbeit integriert werden kann.

📅 2 juillet 2025

🕒 10-15h

📍 Parlement de la Communauté germanophone de Belgique, Eupen

🌐 Traduction assurée en néerlandais, français et allemand.

📅 2 juli 2025

🕒 10-15 uur

📍 Parlement van de Duitstalige Gemeenschap van België, Eupen

🌐 Vertaling voorzien in het Nederlands, Frans en Duits.

📅 2. Juli 2025

🕒 10-15 Uhr

📍 Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens, Eupen

🌐 Übersetzung vorgesehen in Niederländisch, Französisch und Deutsch.

Une invitation officielle avec le programme détaillé suivra prochainement. N'hésitez pas à partager cette annonce avec toute personne intéressée. Nous serons ravis de vous accueillir à Eupen !

Een officiële uitnodiging met het volledige programma volgt binnenkort. Aarzel niet om deze uitnodiging door te sturen naar andere geïnteresseerden. We kijken ernaar uit u in Eupen te verwelkomen!

Eine formelle Einladung mit dem vollständigen Programm folgt in Kürze. Gerne können Sie diese Einladung an interessierte Personen weiterleiten. Wir freuen uns, Sie in Eupen begrüßen zu dürfen!